



Formular im Zivilstandsdienst

Stand: Januar 2010 / Release 5.0.0

6.10.2 Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft

Erreichbarkeit	Geschäftsfall: Auflösung Partnerschaft (In- und Ausland, aus den Sendungen) Rollen: GVE CH Urkundsperson (UPGVECH) GVE CH+Ausland Urkundsperson (GVECH+A) GVE CH Sachbearbeitung (SBGVECH) GVE CH+Ausland Sachbearbeitung (SBGVECH+A)
Verwendungszweck	Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft
Zeitpunkt der Erstellung	<ul style="list-style-type: none">• bei Bedarf• auf Bestellung
Stand der Daten	Daten zum Zeitpunkt des Geschäftsfall-Abschlusses (unverändert)
Felder	–
Bemerkungen	–

Confédération Suisse
Schweizerische Eidgenossenschaft
Confederazione Svizzera

Service de l'état civil
Zivilstandswesen
Servizio dello stato civile

Etat le / Stand per / Stato il 12.12.2008

6.10.2 / 84605 / 1024466

Confirmation de l'inscription de la dissolution judiciaire d'un partenariat enregistré
Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft
Conferma concernente l'iscrizione dello scioglimento giudiziale dell'unione domestica registrata

Date de l'enregistrement dans le registre de l'état 14.10.2009

Datum der Eintragung ins schweizerische Zivilstandsregister

Data della registrazione nel registro dello

Dissolution du partenariat / Auflösung der Partnerschaft / Scioglimento dell'unione domestica

Autorité Behörde Autorità	Bezirksgericht der Sense, Tafers
Date d'entrée en force Rechtskraftdatum Data dell'entrata in vigore	12.12.2008
Motif de la dissolution Auflösungsgrund Motivo dello scioglimento	Gerichtlich aufgelöste Partnerschaft

Partenaire 1 / Partner / Partnerin 1 / Partner 1

Nom Name Cognome	Modell	
Nom de célibataire Ledigname Cognome da nubile / celibe	Modell	
Prénoms Vornamen Noml	Jonas	Sexe Geschlecht Sesso M
Autres noms Andere Namen Altri nomi	-/-	
Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	18.11.1974	
Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	Deutschland, Bayern, München	
Droits de cité / nationalité Bürgerrechte / Staatsangehörigkeit Diritti d'attinenza / cittadinanza	Deutschland	
Domicile Wohnort Domicilio	Deutschland, Bayern, München	

Lieu, date, nom, fonction
Ort, Datum, Name, Funktion
Luogo, data, cognome, funzione

Tafers, 16.10.2009
Anita Mathys
Zivilstandsbeamtin

Page, scellu
Seite, Amtsstempel
Pagina, bollo

1 / 2

Signature
Unterschrift
Firma

Elat le / Stand per / Stato il 12.12.2008

6.10.2 / 84605 / 1024466

Confirmation de l'inscription de la dissolution judiciaire d'un partenariat enregistré
Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft
Conferma concemente l'iscrizione dello scioglimento giudiziale dell'unione domestica registrata

Partenaire 2 / Partner / Partnerin 2 / Partner 2

Nom Name Cognome	Exempel	
Nom de célibataire Ledigname Cognome da nublie / celibe	Exempel	
Prénoms Vornamen Nomi	Lars	Sexe Geschlecht Sesso M
Autres noms Andere Namen Altri nomi	-/-	
Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	28.05.1973	
Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	Genève GE	
Droits de cité / nationalité Bürgerrechte / Staatsangehörigkeit Diritti d'attinenza / cittadinanza	Tafers FR, Freiburg FR	
Domicile Wohnort Domicilio	Tafers FR	

Lieu, date, nom, fonction
 Ort, Datum, Name, Funktion
 Luogo, data, cognome, funzione

Tafers, 16.10.2009
 Anita Mathys
 Zivilstandsbeamtin

Page, scesu
 Seite, Amtsstempel
 Pagina, bollo

2 / 2

Signature
 Unterschrift
 Firma